

> Aujourd'hui

URGENCES

SANTÉ

HÔPITAL : tél. 02.97.31.48.48.
MÉDECIN DE GARDE : tél. 02.97.68.42.42.
PHARMACIES DE GARDE : tél. 32.37 (0,34 € la minute).

SÉCURITÉ

GENDARMERIE : tél. 02.97.31.80.22 ou en cas d'urgence, tél. 17.
POMPIERS : tél. 18.

PRATIQUE

TRANSPORTS MARITIMES

COMPAGNIE Océane : tél. 0.820.056.156 (0,12 €/mn).
SOCIÉTÉ MORBIHANNaise DE NAVIGATION (SMN) :
tél. 0.820.056.000 (0,12 €/mn).
LA COMPAGNIE DES ÎLES : tél. 0.825.124.100.
LA COMPAGNIE DU GOLFE : tél. 02.97.01.22.80.
LA NAVIX : tél. 0.825.132.100.

CINÉMA

LE REX

Passage de l'Hôtel-de-Ville au Palais, tél. 02.97.31.33.86.
FEMMES DU CAIRE. En vo, à 19 h. L'ITALIEN. À 21 h 30.

LE TÉLÉGRAMME

CORRESPONDANCE LOCALE : Soisick Boulch, tél. 02.97.31.44.78 ;
e-mail : soisick.boulch@gmail.com
Nathalie Mauger, tél. 02.97.31.87.32 ; e-mail : nathaliemauger@free.fr
Marie Tarteret, tél. 06.76.28.60.68 ; e-mail : m.tarteret@gmail.com

> L'été près de chez vous

Samedi 31 juillet

LOCMARIA. Exposition des loisirs créatifs. Encadrement, cartonnage, art floral, Jusqu'au 2 août, de 10h30 à 12h30, au local UTL (à gauche de la Poste).

LOCMARIA. Cours de remise en forme gratuit. Proposé par Jacques Jean, sauveteur en mer, professeur d'éducation physique et de natation, les lundi, mercredi et vendredi, à Port-Andro (devant le terrain de volley), et mardi, jeudi et samedi, aux Grands-Sables (face au poste de secours), de 10 h à 11 h. Possibilité de cours de natation payants. Tél. 06.33.67.50.20.

LOCMARIA. Sortie CPIE. Samedi 31 juillet, pour retrouver le sens des toponymes bretons sur la côte de Belle-Ile. Rendez-vous à 18h, pointe de Pouldon. 5 € et 3,50 € (de 12 à 16 ans). Tél. 02.97.31.40.15.

LE PALAIS. Concert. Samedi 31 juillet, Alam, reggae, de 19h à 23h, au Poisson Rouge, place de la République.

SAUZON. Spectacle de danse. Samedi 31 juillet, par Virginie Audricourt, à 21 h, sur la plage de la pointe des Poulains. Renseignements à l'accueil du site des Poulains, au 02.97.31.61.29.

SAUZON. Balade nature. Samedi 31 juillet, de l'Apothicaire à Borderun, avec Bretagne Vivante, à 10 h. 5 € et 4 € (à partir de 12 ans). Tél. 06.75.72.28.99 ou 02.97.31.63.67.

SAUZON. Golf : inscriptions. Dimanche 1^{er} août, compétition de golf pour la quatrième année « Coupe de l'Agence Noury ». Scramble à 3. Inscription samedi 31 juillet, avant midi, sur place, pointe des Poulains, à Sauzon, ou au 02.97.31.64.65.

SAUZON. Bateaux à voir. 30 magnifiques bateaux Rhea, dont un « Trawler », seront dans le port de Sauzon, samedi 31 juillet, à 19h.

Samedi 31 juillet et dimanche 1^{er} août

SAUZON. Aux Poulains. Le phare, les villas et le fort de Sarah Bernhardt. Sept jours sur sept, en juillet et août. Villa Lysiane, de 10h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h30. Muséographie (fort et villa) : de 10h30 à 18h (dernière entrée 17h30). Phare des Poulains : de 10h15 à 17h45 (selon les marées). Gratuit pour les insulaires et moins de 12 ans et de 4 € à 2 €.

SAUZON. Exposition Le Kouros. À la galerie « Passé simple », jusqu'au 31 juillet, tous les jours, de 10h45 à 12h30 et de 17h à 19h30, sauf le lundi matin. Rendez-vous au 06.16.55.73.80.

LE PALAIS. Spectacle de rue. Les Demoiselles de Belle-Ile font revivre le mythe des demoiselles de Rochefort. Spectacle gratuit de 6 minutes, par Emmanuelle Le Roux et Florence Corlu, à l'embarcadère, jusqu'au 31 août, le week-end, entre 11 h et 12h30. Contact : Florence Corlu, tél. 06.12.57.00.45.

LE PALAIS. Citadelle Vauban. Visite de la citadelle Vauban et exposition permanente tous les jours, de 9 h à 19 h : 6,50 €, 3,50 € de 12 à 16 ans et gratuit moins de 12 ans. Visite guidée : 8€, 5 € de 12 à 16 ans et gratuit moins de 12 ans.

BANGOR. Exposition. Jusqu'au 7 août, peintures et dessins d'Isabelle Guillon, au village de Donnant. Tous les jours, de 17 h à 19 h. Tél. 02.97.31.34.91. Entrée libre.

LOCMARIA. Exposition. Jusqu'au 8 août, peintures 2009-2010 de Seynes d'Ardoise et de Zinc à Kerdonis, tous les jours, de 17 h à 20 h, ou sur rendez-vous au 02.97.31.70.10. Entrée libre.

(A suivre)

« Grande Marée ».

On recommence quand ?

Depuis hier 8h, le port du Palais a recouvré son activité normale. La « Grande Marée » est passée et l'Étoile de France a accompagné les vieux gréements vers le large, ancrant encore quelques heures dans les eaux palantines.

La brume du premier jour

« Ce fut une belle réussite », indiquait Jo Béniguel, président du comité Belle-Ile-en-Mer - Marie-Galante, organisateur de ces trois jours de festivités nautiques. Et la fréquentation du public a été à la hauteur des attentes. Trois jours d'activité pendant lesquels se sont relayés une trentaine de bénévoles « de qualité », soulignait Jo Béniguel, « avec un personnel de la capitainerie qui a vraiment joué le jeu ainsi que des pompiers à notre écoute ». Un seul regret : la brume du premier jour de la manifestation. « Elle a retardé l'arrivée de certains vieux gréements » qui finalement ont rejoint Palais le lendemain.

300 convives au repas des équipages

« Un turnover s'est effectué dans le port. Ce qui était aussi agréable. Les visiteurs ou les



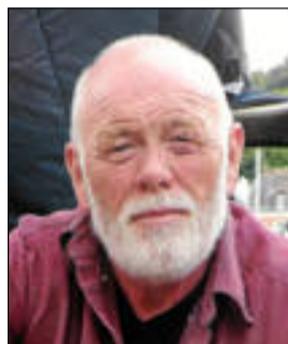
Mercredi soir, dernier passage de l'écluse pour « l'Étoile de France », devant une foule admirative.

badauds pouvaient chaque jour voir de nouveaux bateaux ». Quant au repas des équipages, ce fut aussi un vrai succès auprès de plus de 300 convives. Le tout suivi par une belle pres-

tation musicale de Ferdi Zipcci à la guitare, Étienne Roumanet à la contrebasse et Bedik Agazarian à l'accordéon. Reste une question. On recommence quand ? « Si les Bellilois

le souhaitent, on revient ! », résumait Jo Béniguel qui attend toujours de savoir si la course Belle-Ile - Marie-Galante sera programmée en 2011 au départ du Palais.

John Nelligan, Irlandais



« Ce fut une fête vraiment sympathique. C'était la première fois que nous venions au port du Palais. Nous y sommes encore. Chapeau bas à la capitainerie qui a aidé aux manœuvres ».

Nadine, Belliloise



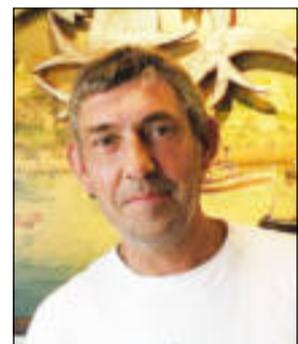
« Côté ambiance, pas de problème. Au contraire. Dommage que l'après midi, il y avait moins de monde, mais le soir, c'était vraiment sympathique ».

Jean-Pierre, Bellilois



Jean-Pierre, alias « Peppito » : « Je suis allé à bord de l'Étoile de France. C'était super. Quant au repas et à l'organisation, super aussi ! ».

Joël, Bellilois et cafetier



« Mercredi soir, avec Palais piéton, il y avait beaucoup de monde. Selon moi, cette manifestation est positive pour l'île et Palais. Ça change et ça donne de la vie ».

> Infos-service

STAGE DE DANSE AFRICAINE.

Les 2, 3 et 5 août, stage de danse africaine animé par Mary Shelly. Ouvert à tous et tous niveaux, de 17h30 à 20h, à la salle polyvalente de Bangor. 40 € par jour et 105 € les trois jours. Inscriptions auprès de l'association Mamakao, tél. 06.63.25.97.17 et www.mamakao.org.

STAGE DE DANSE À DEUX.

Du 2 au 6 août, à la salle polyvalente de Bangor, organisé par l'association Ola Rock. Découverte et perfectionnement. Salsa : pour débutant, de 11 h à 12 h ; moyen et

avancé, de 12 h à 13 h.

Rock'n'roll : pour débutant, de 14 h à 15 h ; moyen et avancé, de 15 h à 16 h. Country Line Dance : tous niveaux, de 16 h à 17 h. Vendredi 6 août : grande soirée dansante, de 20h30 à épuisement. Samedi 7 août : danses de salon à la demande avec horaire à définir. Tarif adapté à la demande, à la carte ou au forfait, la semaine. Renseignements et inscriptions : Khaoula, tél. 06.64.98.97.82.

EXPO EN PLAGES.

À l'initiative de la CCBI, mardi 3 août, sur la plage de Donnant, à Sauzon,

exposition de photos sur bâches, sur le thème des déchets, animée par l'association Idées détournées, de Lorient.

DÉDICACE.

Lundi 2 août, dédicace de Julien Delli-Fiori, pour son livre « Ascenseur pour le jazz », à la Maison de la presse du Palais, de 10 h à 13 h.

VÉLO-CLUB BELLILOIS.

Le VCBI informe que les inscriptions pour la saison 2010-2011 seront prises au local du club, rue Charles-de-la-Touche, selon le calendrier suivant : samedi 4 septem-

bre, à 14h, pour les enfants inscrits en 2009-2010 qui veulent renouveler leur licence ; samedi 11 septembre, à 14h, pour les nouveaux inscrits à partir de 7 ans (enfants nés en 2003). En dehors de ces dates, aucune inscription ne sera prise.

ASBI. Reprise des entraînements seniors, mardi 3 août, à 19h30, au stade du Gouerch. Le club informe également être toujours à la recherche de bénévoles encadrants seniors et jeunes. Contact : tél. 06.77.90.69.39 ou 02.97.31.44.59.

SAUZON

Chants. Le « Requiem » séduit une église comble

Très beau choix musical cette année pour les chants sacrés chantés par le chœur (80 personnes) du festival, sous la direction de Michaël Bawtree, à l'église de Sauzon, jeudi 29 juillet. Le

chœur - composé de Bellilois, de résidents secondaires et d'étudiants américains -, dirigé toute l'année par Christine Greneau et chaque mois par Philip Walsh, s'est élargi de onze enfants pour

interpréter le très attendu « Requiem », de Gabriel Fauré, en seconde partie. En première partie, les adultes ont chanté des œuvres de Mendelssohn et de Mozart, ainsi que « Lux aeter-

na », une création de Richard Cowan, directeur artistique du festival. Prochains concerts en août : vendredi 3 à Bangor, jeudi 12 au Palais et jeudi 19 à Locmaria.